

ACTA SESION ORDINARIA DEL CONCEJO MUNICIPAL N° 052

En Huépil a diez de junio de de dos mil diez , siendo las 16.05 hrs. en la sala de sesiones de la Municipalidad de Tucapel, se ha constituido en sesión ordinaria el Concejo Municipal, bajo la presidencia de la concejala Sra. Magaly Jara Hernández quien abre la sesión en nombre de Dios y la presencia de los concejales señoras y señores ; José Pereira Vásquez , Viviana Urra Riquelme, Dina Gutiérrez Salazar, María Angélica Castro Parra, Mauricio Friz Vallejos y la ministro de fe que autoriza Secretaria Municipal Srta. Flor María Muñoz Bigueras.

Asiste a la sesión el Administrador Municipal Sr. Luis Fernando Herrera Larenas y el Sr. Francisco Dueñas Aguayo Director de Secplan y concurren la Sra. Sussan Fuentealba Martínez Jefe de Finanzas del DAEM, la Directora del Dpto. de Salud Sra. Fabiola Soto Friz , el Director de Administración y Finanzas Sr. Mario Wohlk Caro.

El Sr. Herrera informa que la inasistencia del Sr. Alcalde se debe a que se encuentra dando audiencias en Tucapel.

Los puntos a tratar en la presente sesión son los siguientes;

1. Aprobación acta de 27.05.10 Ordinaria y 03.06.10 Extraordinaria
2. Lectura de correspondencia
3. Cuenta Sr. Alcalde
4. Solicitud de acuerdo para aprobar modificación presupuestaria solicitada por Memo N° 011 de 31.05.10 del DAEM. Solicitud de acuerdo para aprobar modificación presupuestaria del Dpto. de Salud y Solicitud de acuerdo para aprobar modificación presupuestaria del DAF
5. Exposición señores concejales e información respectiva del Sr. Alcalde

1.- Aprobación acta sesión ordinaria de 27.05.10 Ordinaria y 03.06.10 Extraordinaria . Solicitada la aprobación por la Sra. Magaly se aprueban .

2.- Lectura de correspondencia. Se da lectura a la correspondencia despachada desde el Ord. N° 315 de 28.05.10 al Ord. N° 344 de 09.06.10

3.- Cuenta Sr. Alcalde . La Sra. Magaly le cede la palabra al Sr. Herrera quien informa sobre las siguientes actividades realizadas en el periodo por el alcalde titular o subrogante :

04.06 Entrega de catorce subsidios habitacionales rurales a beneficiarios del Comité Villa el futuro y diez al Comité Esfuerzo unido de Tucapel

07.06 Asistió a la cuenta pública de la Escuela E 1013 de Tucapel

08.06 Atendió audiencias en Polcura

09.06 Realizó una reunión de análisis de mallas complementarias , resultados SIMCE y de programas de apoyo a la educación. Asistió a la cuenta pública del microcentro en las Hijuelas . Sostuvo una reunión con el Comité de pavimentación participativa Calle Comercio Arturo Prat .Se reunió con el Comité la laguna. Firmó un convenio con el Club deportivo Trupán

4.- Solicitud de acuerdo para aprobar modificación presupuestaria modificación presupuestaria solicitada por Memo N° 011 de 31.05.10 del DAEM. Solicitud de acuerdo para aprobar modificación presupuestaria del Dpto. de Salud y Solicitud de acuerdo para aprobar modificación presupuestaria del DAF . La Sra. Magaly le cede la palabra al presidente de la Comisión de Finanzas Sr. José Pereira, quien informa que se reunió la comisión de Educación el día 8 de junio con el fin de estudiar la modificación presupuestaria propuesta, habiéndose levantado un acta la que fue entregada a cada uno de los concejales para su conocimiento, en esta modificación se considera la creación de cuentas para adquisición de equipos menores y minibús, una compensación por concepto de remuneraciones a manipuladoras de los internados de la comuna por los meses de enero y febrero de 2010 por \$ 3.960.000 y una modificación presupuestaria por \$ 16.564.148 por cancelación reforzamiento educativo, fumigaciones en los establecimientos

educacionales, adquisición de equipos, reparaciones, informes y pago servicios externos y adquisición de minibús, en las cantidades que se indican la que después de haber sido estudiada con la jefe de Finanzas de Educación la Comisión aprobó, la Sra. **María Angélica** consulta respecto de la modificación la razón por la cual se usa la expresión hubiesen ya que de esta manera queda la duda si esos dineros han sido ocupados, la Jefe de Finanzas de Educación Sra. Sussan Fuentealba explica que esos recursos corresponden a una empresa externa y por ello se plantea de esta forma, la Sra. **María Angélica** consulta si los recursos que se asignan a compra de minibús que corresponden a \$ 13.071.150 son para compra de un nuevo vehículo y consulta porqué no se informó antes al concejo, la Sra. Sussan explica que la compra debió hacerse en enero porque había que rendir los recursos al Ministerio de Educación del PMGM de Educación y que correspondía a las iniciativas de inversión, la Sra. **María Angélica** consulta si quedaron recursos el año pasado, la Sra. Sussan indica que no, ante lo cual la Sra. **María Angélica** consulta si puede solicitar un informe a la Dirección de Control para que explique la razón por la cual se autorizó esta compra sin tener recursos en el ítem correspondiente, la Sra. **Dina** señala que aunque no sabe si está en un error, pero en una sesión se pidió autorización al concejo para el remate de la camioneta que se había comprado porque se indicó que esos recursos debían ocuparse en la adquisición de un minibús, acota que no se ha informado que ese vehículo se hubiera rematado y de hecho se ha visto circulando, el Sr. Herrera indica que de hecho no se ha rematado porque la Municipalidad requería de un vehículo adicional, por lo cual se hizo un aporte a Educación por este concepto y con esos recursos más los recursos propios del PMGM se adquirió el minibús mencionado, la Sra. **Dina** solicita que se le informe por escrito lo antes informado, la Sra. **María Angélica** acota que desea saber porqué se informa esta modificación en forma tan extemporánea, respecto de lo cual el Sr. Herrera indica que se pedirán las explicaciones correspondientes al Departamento de Educación, la Srta. **Viviana** indica que le queda la sensación de que el concejo siempre está aprobando recursos para gastos que ya se hicieron, lo cual obviamente no le satisface y por ello reitera que considera que estas modificaciones deben solicitarse en el momento, el Sr. **Pereira** recuerda que se informó que debía hacerse esa compra en un tiempo determinado, porque de otra forma el Ministerio de Educación no aprobaría ese gasto, es decir había que cumplir con una fecha y que en ese tiempo se acordó realizar las reuniones en forma concentrada, al respecto la Srta. **Viviana** indica que en todo caso pudo haberse informado en marzo, pero no en el mes de junio, la Sra. **María Angélica** acota que el concejal **Pereira** como presidente de la Comisión de Educación debió haber tenido claro en que fecha se compró el vehículo y que por lo demás esa adquisición se hizo en el mes de enero o febrero y desde esa fecha se han hecho bastantes reuniones donde pudo haberse informado por parte de Educación, acota que además ella como presidente de la comisión de Finanzas nunca ha sido invitada para conocer del tema financiero en educación, porque si hubiera sido de este modo tal vez habría tenido más claro este tema y no habría tenido las dudas que hoy está planteando, la Sra. **Dina** señala que desea referirse a lo que mencionaba el concejal **Pereira** respecto a las reuniones en la temporada de verano, pero acota que se llamó igualmente a varias reuniones extraordinarias, por lo cual no hay excusa porque pudo haberse tratado el tema en una de estas reuniones, pero acota que en todo caso tiene claro que esto es solamente falta de información y por ello ha solicitado esta información en forma escrita que sea clara y precisa, seguidamente la Sra. **Magaly** solicita la votación respectiva, la Sra. **María Angélica** indica que no aprueba, la Sra. **Dina** aprueba con la salvedad de que se le haga llegar la información que solicitó, la Srta. **Viviana** indica que aprueba pero con la misma condición que ha expresado la concejala **Gutiérrez**, el Sr. **Pereira** indica que aprueba pero respetando la solicitud de información indicada anteriormente, el Sr. **Friz** y Sra. **Magaly** aprueban. La Sra. Sussan agradece la aprobación a la modificación presupuestaria e indica que se compromete a solicitar las modificaciones en forma más oportuna y solicita reiteradas disculpas por la omisión respecto a esta materia. La Sra. **Magaly** agradece estas expresiones y acota que no le parece una cosa grave sino que es una falta a un procedimiento.

La Sra. **Magaly**

le cede la palabra al Presidente de la Comisión de Salud Sr. **Mauricio Friz** quien explica que hoy se constituyó la comisión de salud con el fin de analizar la modificación propuesta por Memo N° 110 del 7 de junio y que corresponde a ingresos por bono colectivo variable y fijo del segundo trimestre de 2010, mayores ingresos bono escolar y adicional rezagado, ingresos por reintegro de licencias médicas, mayores ingresos per cápita lo cual suma la cantidad de \$ 23.231.483 y se destina a gastos en personal de planta y a contrata por \$ 8.652.508 y a bienes y servicio de consumo, transferencias corrientes, bono de emergencia adquisición de activos no financieros y a

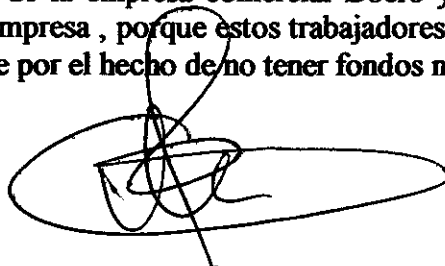
iniciativas de inversión y explica cada una de las cuentas , lo cual suma la cantidad de \$ 11.699.466 , señala que la comisión aprobó la modificación presupuestaria propuesta y la presenta al Concejo para su aprobación , la **Sra. Dina** consulta a que se refiere la cuenta 2206001 mantenimiento y reparación de edificaciones por \$ 2.879.509 y solicita que se le explica el tema de la reparación de baños públicos , el **Sr. Friz** indica que la primera cuenta se refiere a reparaciones que se están haciendo en las postas y estaciones médico rurales a esto agrega la **Sra. Fabiola** información respecto a los fondos que se destinan para que la comunidad pueda contar con mejores sistemas de evacuación de aguas servidas y también a los objetivos de la salud en atención primaria que no solo es la rehabilitación de la salud , sino que propiciar también los espacios públicos , lo cual está establecido en circulares que norman su funcionamiento, de tal manera que en Tucapel y en Huépil se implementarán espacios con este objetivo , dadas estas explicaciones la **Sra. Magaly** consulta si hay más consultas y al no haberlas solicita el acuerdo respectivo, aprobándose por unanimidad la modificación presupuestaria.

Respecto a la modificación presupuestaria solicitada por el Departamento de Administración y Finanzas , la **Sra. Magaly** le cede la palabra a la presidenta de la Comisión de Finanzas **Sra. María Angélica Castro** quien indica que la comisión se reunió para estudiar la modificación presupuestaria contenida en el Memo N° 251 de 7 de junio, la que concluye que esta modificación no involucra mayores gastos , pues se trata de redistribución de recursos existentes por tanto aprueba la modificación propuesta procediendo a leerla completa y explica algunos de los ítems en forma más extensa d manera que la presente modificación es por \$ 61.206.085 y agrega que el Alcalde había indicado anteriormente que se trabajaría en los proyectos bicentenario , por lo cual con esta modificación se le asignan los fondos respectivos , la **Srta. Viviana** consulta si este año no van a haber proyectos de pavimentación participativa, a lo que el **Sr. Dueñas** explica que este año como excepción se liberó al municipio de hacer estos aportes debido al terremoto, el **Sr. Pereira** señala que a él tampoco se le invitó a esta importante reunión donde se tratarían los aportes para los proyectos bicentenario y consulta si se ha incorporado el proyecto para la iluminación y cierre perimetral del Estadio a lo que el **Sr. Herrera** indica que está incorporado , la **Sra. Magaly** indica que al no haber más consultas solicita la aprobación respectiva y se aprueba por unanimidad.

5.- Exposición

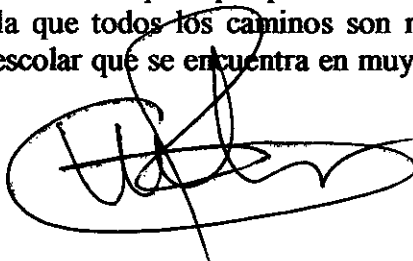
señores concejales e información respectiva del Sr. Alcalde.

- a) **Sra. Dina** indica que desea agradecer e forma personal y también en nombre de la comunidad, por la reparación e instalación de los refugios peatonales que había solicitado en sesiones anteriores como el de la salida norte en Tucapel y frente a la ex Casa de la Cultura también en nombre de la comunidad. Acota que por la correspondencia leída se informó que se están solicitando aportes para abastecer de agua a algunas familias del sector rural y señala que esta era una de las materias que pretendía abordar en este punto porque efectivamente hay familias que no disponen del vital elemento debido a desmoronamientos de los pozos , por otra parte se informó que habían llegado algunos depósitos para 1300 litros de agua para instalar en algunos sectores donde hubiera una mayor concentración de familias y sugiere que se estudie muy bien esa localización para que esta instalación se realice donde realmente se necesite y tal vez nombrar a alguna persona responsable de la junta de vecinos para que se preocupe de la mantención y cuidado de estos depósitos . en otro tema indica que estima que todos los presentes estarán de acuerdo en que hay días en que colapsa la Oficina del Banco Estado de Huépil habiendo colas hasta la Plaza , por lo cual muchas personas le han hecho presente este problema y por ello solicita que el concejo se sume a su propuesta de que se oficie por intermedio de la Municipalidad y se informe de esto y se solicite, si es posible una solución para esta situación, aunque tiene claro que no es un tema que la primera autoridad pueda solucionar en forma directa , bien podría ser que con un oficio emanado desde la Municipalidad se de a conocer esta situación a las autoridades del Banco del Estado y solicitar que se instale una segunda caja , señala que es habitual que hayan colas bastante extensas y cuando hay pagos de bonos y otras la caja se ve sobrepasada. Indica que el martes ocho de junio estando ella en la cola del Banco habiendo una larga fila de varios trabajadores y uno de ellos informó que no habían fondos y desaparecieron la mayoría, pero se acercaron algunos de ellos y le informaron que ellos iban a cambiar sus cheques de sueldo de la empresa comercial Boero y Boero y por ello desea saber que faena realiza esta empresa , porque estos trabajadores se fueron bastante desalentados por esa situación ya que por el hecho de no tener fondos no se les pagaron sus remuneraciones



y solicita asimismo que se tome alguna medida al respecto para que no vuelva a ocurrir. Solicita que para los días en que juega Chile por el Mundial de fútbol se pueda habilitar en el hall o algún lugar para que los funcionarios puedan observar estos partidos , señala que esto se lo han comentado algunos funcionarios, quienes le han dicho que de ser así se podría devolver el tiempo o buscar alguna alternativa y por ello solicita que se considere esto. Señala que otra situación que le preocupa son los partes que están cursando por estacionamientos de vehículos en las bermas , señala que en algunas calles la platabanda es bastante amplio y puede estacionarse un vehículo sin entorpecer el tránsito peatonal , por lo cual ve como cierta desmesura al pasar estos partes, aunque sean de cortesía, señala que hay algunas viviendas que no tienen espacio para el estacionamiento de sus vehículos , por lo cual optan por dejarlos ahí, porque sienten más seguridad de que no van a ser objeto de algún robo como podría ser si estacionaran en la calzada, ya que como todos saben hay mucha delincuencia , porque de alguna forma igualmente lo pueden vigilar desde sus casas , señala que su propuesta es que se haga una marcha blanca mientras la Municipalidad construye más estacionamientos y se solicita lo mismo con respecto a las calles MOP , menciona que hay varias calles como Diego Portales o Arturo Prat donde queda un espacio para poder estacionar más cerca de sus casas, señala que ella conversó con el encargado de seguridad ciudadana e inspección quien le informó que efectivamente se están cursando estos partes de cortesía , con lo que ella no está de acuerdo porque primeramente también habría que preparar a la comunidad para llegar a esto , porque como ha dicho hay personas que no cuentan con espacio para estacionar en sus domicilios y si no hace daño no ve inconveniente en que se sigan usando esos espacios , señala que obviamente está de acuerdo cuando ese estacionamiento se hace encima de las veredas donde entorpece el tránsito vehicular, por ello solicita si es posible que se tome alguna medida en este sentido.

- b) **Srta. Viviana** , indica que también le preocupa el tema de los estacionamientos de los vehículos porque a su modo de ver quedan más seguros en ese espacio a que queden en la calzada , porque efectivamente hay personas que no tienen donde dejarlos en forma segura por ello no ve inconveniente en que se use ese espacio que tampoco perjudica el desplazamiento de los peatones.
- c) **Sr. Pereira** indica que por su parte discrepa del planteamiento hecho por la Sra. Dina con respecto al estacionamiento de vehículos en la platabanda, porque incluso han ocupado estos espacios con vehículos abandonados los que aparte de contaminar con la sola presencia de estos vehículos que tienen una muy fea presentación se da el caso que además contaminan el suelo con los aceites o grasas que se encuentran en sus depósitos o conexiones y además con la alianza entre Municipalidad y los vecinos se ha logrado darle un urbanismo mucho más completo a esta localidad, pero es poco probable que se puedan construir jardines en esos espacios debido a que esos suelos se encuentran contaminados, señala que por su parte apoya la labor que hacen los inspectores para que se hagan respetar la ley de tránsito en beneficio de todos , lamentablemente pareciera que la única forma en que algunos entiendan es que se realicen acciones de este tipo. Por otra parte apoya la propuesta de que se oficie al Banco para que se logre una solución para el tema de las colas, porque es bastante incómodo estar a veces hasta dos horas y al aire libre , por lo cual y aunque entiende que el Alcalde no tiene injerencia en estos temas, igualmente apoya la idea de que se pueda oficiar de que al menos en ciertas ocasiones como los días de pago se habilite una segunda caja para que esta atención sea más expedita , ya que muchas veces estas personas que requieren el pago de sus remuneraciones mediante el cambio de cheques deben pedir permiso para hacer este trámite, por otra parte ocurre que como es tanta la demanda del cajero automático en fines de semana éste queda sin plata , todo lo que debiera tener una solución . Indica a que en el sector donde se ubica la ermita de la Virgen del Carmen cerca de Polcura , anteriormente solo a algunos metros había un refugio peatonal que se requiere que sea repuesto. Acota que tiempo atrás conversó con el alcalde acerca de la idea de reparar algunos caminos que Vialidad no los tiene contemplados en su programa de trabajo, por lo cual vecinos del sector están dispuestos a aportar una cantidad de dinero a lo que el alcalde se habría comprometido la misma cantidad para comprar ripio , pero estos recursos se le aportarían a la organización con el fin de que ellos mismos compren porque les venden el precio a un valor mucho más conveniente , señala que todos los caminos son necesarios y hay uno por donde debe transitar el furgón escolar que se encuentra en muy mal estado, explica que esos caminos



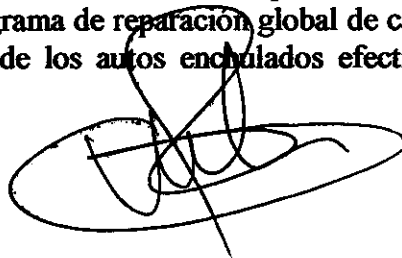
son desde Don Altidoro Veloso a Las astas y desde don Altidoro Veloso hacia la propiedad de la familia Figueroa todo lo que se encuentra en un plano que le hizo llegar al Alcalde

- d) **Sr. Friz** dice que concuerda con el planteamiento hecho por la concejala Gutiérrez respecto a darle facilidades al personal para que puede disfrutar de los partidos de la selección chilena en el Mundial de fútbol . Indica que en la comuna hay algunos grupos de jóvenes que tiene autos enchulados , acota que también sabe que ellos hacen beneficios donde se desarrollan algunas pruebas para reunir fondos para ayudar a algunas personas que lo requieran , pero consulta si ellos cuentan con los permisos para hacer este tipo de actividad y si cumplen con las normas legales correspondientes , señala que no es que esté en contra de estas actividades sino que desea informarse.
- e) **Sra. Magaly** indica que respecto a lo que mencionaba el concejal Pereira sobre el paradero en el sector del Santuario de la Virgen eso está en vías de solución, de tal manera que incluso se pondrán unos tubos en el lugar donde se instalará en forma definitiva ese paradero , señala que es verdad que se habían atrasado en hacer esta obra pero va a estar pronto listo. Manifiesta que está de acuerdo con el planteamiento respecto al tema del Banco, porque considera que es una vergüenza que no hay una atención más expedita para mujeres con bebés , embarazadas o adultos mayores que deben esperar a ser atendidos por un periodo muy largo .

f) **Réplicas**

Sra. María Angélica indica que respecto a este último tema debiera ser considerado como acuerdo tomado por todos los concejales

- g) **Sr. Herrera** indica que respecto a este último planteamiento se va a considerar como acuerdo del concejo , señala que lamentablemente no ha habido buena recepción por parte del Banco del Estado considerando que esta entidad es de todos los chilenos , para otras peticiones que se han hecho como la que se refería al cobro de derechos municipales donde el Banco proponía un costo base muy importante por cada transacción , también por una sugerencia del Comité paritario de la Municipalidad se había solicitado que se clausurara una ventana que da al pasillo y que podía ser una potencial fuente de riesgo, lo que se comprometieron a subsanar pero no fue así , lo mismo en el caso del generador que usan para eventos de corte de luz el que no está protegido de ninguna forma y realmente emite un gran volumen de ruidos molestos los que sufren en forma más directa el personal de los departamentos que laboran en ese sector, señala que en todo caso se oficiará al Banco según la petición expresada por los señores concejales y de hecho su propuesta sería hacer una reunión con la autoridad del Banco para exponer esta situación . Respecto al tema del abastecimiento del agua indica que tal como pudieron percatarse los concejales se ha solicitado el apoyo correspondiente a la Gobernación , pero esta respuesta ha sido negativa y por ello se ha insistido en la opción por escrito para que pueda producirse una respuesta positiva y acota que se han buscado las alternativas para poder dar una solución a estas familias . Respecto al tema del pago al personal de la empresa Boero y Boero el Sr. Dueñas indica que se comunicó telefónicamente con el representante de la empresa , quien le informó que efectivamente había tenido un problema con el cheque , pero esto se solucionó a las diez de la mañana del mismo día , pudiendo pagarse estos trabajadores ese mismo día , al respecto se comenta acerca de la necesidad de sancionar a la empresa por este incumplimiento. Respecto a la petición para que los funcionarios puedan observar los partidos de la selección indica que se ha previsto la instalación de un equipo audiovisual para que los funcionarios puedan ver los partidos, pero esto dependerá de la disponibilidad de atención de público. Respecto al ordenamiento de estacionamiento en el sector de la platabanda explica que la idea es pasar primero partes de cortesía, pero más que eso el tema es que se ha pensado en que la comunidad colabore con el hermooseamiento de sus frentes construyendo jardines en esos sectores , agrega que también tienen derecho los peatones lo cual debe ser resguardado por la Municipalidad, además que hay que ordenar la ciudad en todo sentido, respecto al paradero que se pretende instalar en el sector del Santuario de la Virgen del Carmen explica que tiene la percepción que se cambió la ubicación para ponerlo en el callejón que hay hacia el puente La tiza , pero que cotejará la información posteriormente, respecto a la reparación de los caminos vecinales que se mencionaban indica que también hay que informarlo al programa de reparación global de caminos lo cual depende de Concepción , respecto al tema de los autos enchulados efectivamente ellos obtuvieron personalidad



jurídica y de acuerdo con ello solicitan los permisos correspondientes para realizar algunas actividades que planifican como beneficios , señala que en todo caso ellos tienen la obligación de acatar como todos las disposiciones de la ley de tránsito, señala que de hecho se han reunido con estos jóvenes a fin de que sus actividades privadas y públicas las realicen considerando la tranquilidad pública y la seguridad de la personas , el Sr. **Pereira** agrega que efectivamente cuando se constituyó al menos uno de estos grupos concurrió el Juez de Policía Local quien les manifestó las reglas que debían seguir y estima que es mejor darle una formalidad a estos grupos. A continuación la Sra. **Magaly** procede a cerrar la sesión siendo las 17.25 hrs.

h) Solicitud de correspondencia

Sra. **Magaly** ; Ord. N° 316,321,325

Sr. **Pereira** , Ord. N° 325

Srta. **Viviana**; Ord. N° 321,325

Sra. **Dina** ; Ord. N° 315, 316,321,325

Sra. **María Angélica** ; Ord. N° 321,325

Sr. **Friz** ; Ord. N° 321

ACUERDOS SESION 10.06.10 - N° 052 ORDINARIA

- 214 Se aprueba con el voto en contra de la Sra. **María Angélica** la modificación presupuestaria solicitada por Memo DAEM N° 011 de 31 de mayo de 2010
- 215 Se aprueba por unanimidad la modificación presupuestaria solicitada por Memo N° 110 de 7 de julio de 2010 del Departamento de Salud
- 216 Se aprueba por unanimidad la modificación solicitada por el Departamento de Administración y Finanzas por Memo N° 251 de 7 de junio de 2010
- 217 Se aprueba oficial al Banco del Estado de Chile para solicitar habilitación de nueva caja en días críticos por alta afluencia de público.

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long vertical stroke extending downwards.